

Žaloba podaná 11. júna 2008 – Bundesverband Deutscher Milchviehhalter a i./Rada Európskej únie**(Vec T-217/08)**

(2008/C 209/102)

Jazyk konania: nemčina

Žaloba podaná 18. júna 2008 – Szomborg/Komisnia**(Vec T-228/08)**

(2008/C 209/103)

Jazyk konania: poľština

Účastníci konania

Žalobcovia: Bundesverband Deutscher Milchviehhalter e. V. (Bonn, Nemecko), Romuald Schaber (Petersthal, Nemecko), Stefan Mann (Eberdorfergrund, Nemecko) a Walter Peters (Körchow, Nemecko) (v zastúpení: W. Renner und O. Schniewind, advokáti)

Žalovaná: Rada Európskej únie**Návrhy žalobcov**

- zrušiť nariadenie Rady (ES) č. 248/2008 zo 17. marca 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o vnútroštátne kvóty na mlieko (Ú. v. EÚ L 76, s. 6),
- zaviazat žalovanú na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Žalobca sa dožaduje zrušenia nariadenia Rady (ES) č. 248/2008 (¹), ktorým boli v prílohe IX nariadenia (ES) č. 1234/2007 (²) určené vnútroštátne kvóty pre mlieko k 1. aprílu 2008 na uľahčenie väčšej produkcie mlieka v Spoločenstve a na splnenie nových požiadaviek trhu s mliekom o zvýšené 2 %.

Na odôvodnenie svojej žaloby žalobcovia uvádzajú, že zvýšenie vnútroštátnych kvót mlieka je zneužitím miery voľnej úvahy, keďže sleduje iné dôvody než tie, ktoré boli uvedené v odôvodnení nariadenia.

Okrem toho porušuje nariadenie Zmluvu ES, keďže bol článok 37 ods. 2 ES ako oprávňujúca norma kvôli zanedbaniu cieľov uvedených v článku 33 ods. 1 písm. a) a b) ES uplatnený nesprávne, požiadavky ochrany životného prostredia v zmysle článku 6 ES protiprávne neboli zohľadnené a povinnosť podporovať a zachovávať kultúrne dedičstvo v Spoločenstve podľa článku 151 ES bola porušená.

Okrem toho došlo k porušeniu zásady slobodného výkonu povolania a slobody vlastníctva žalobcov, ako aj zásady zákazu diskriminácie.

(¹) Nariadenie Rady (ES) č. 248/2008 zo 17. marca 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o vnútroštátne kvóty na mlieko (Ú. v. EÚ L 76, s. 6).

(²) Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (Ú. v. EÚ L 299, s. 1).

Účastníci konania

Žalobca: Grzegorz Szomborg (Jastarnia, Poľsko) (v zastúpení: R. Nowosielski, advokát)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev**Návrhy žalobcu**

- určiť, že Komisia opomenula konať tým, že si nespĺnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článku 27 nariadenia Rady (ES) č. 2187/2005 z 21. decembra 2005 (¹), keď nevydala vedecké posúdenie vplyvu, ktorý má používanie žiabrových sietí, viacstenných žiabrových sietí a zamotávajúcich sietí na veľrybotvaré cicavce a nepredložila výsledky posúdenia Európskemu parlamentu a Rade,
- zaviazat Komisiu na náhradu trov konania,
- žalobcovi nahradiť trovy konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Podľa článku 27 nariadenia Rady č. 2187/2005 bola Komisia do 1. januára 2008 povinná uskutočniť vedecké posúdenie vplyvu, ktorý má používanie žiabrových sietí, viacstenných žiabrových sietí a zamotávajúcich sietí na veľrybotvaré cicavce a predložiť výsledky posúdenia Európskemu parlamentu a Rade. Z dôvodu, že Komisia takéto posúdenie v stanovenej lehote nepredložila, listom z 25. januára 2008 žalobca vyzval Komisiu, aby v danej veci konala. V odpovedi na výzvu žalobcu Komisia uviedla, že takéto vedecké posúdenie ešte nie je vypracované z dôvodu, že iné subjekty dostatočne nespolupracujú.

Vzhľadom na skutočnosť, že je nepochybné, že Komisia si nespĺnila povinnosť vyplývajúcu z článku 27 nariadenia Rady č. 2187/2005, podal žalobca žalobu na nečinnosť podľa článku 232 ES.

(¹) Nariadenie Rady (ES) č. 2187/2005 z 21. decembra 2005 na ochranu zdrojov rybolovu vo vodách Baltského mora, Beltov a Øresundu prostredníctvom technických opatrení, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1434/98 a zrušuje nariadenie (ES) č. 88/98 (Ú. v. EÚ L 349, s. 1).